



大会

Distr.
LIMITED

A/CONF.166/PC/L.8
9 February 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

社会发展问题世界首脑会议

筹备委员会

第一届会议

1994年1月31日至2月11日

议程项目4

依照大会第47/92号决议
分析首脑会议必须处理的核心问题及
实现其目标的政策措施

秘书处的说明

可纳入应由筹备委员会通过的案文的要点

筹备委员会,

1. 决定在其第二届会议上审议社会发展问题世界首脑会议的成果草案,该草案应是由一份宣言草案和一份行动纲领草案所组成;
2. 请秘书长在大会第47/92号决议所指定给首脑会议的目的框架之内并参照1993年经济及社会理事会和筹备委员会第一届实质性会议期间的辩论来编写草案;
3. 还决定秘书长关于决议草案和行动纲领草案的报告应参照以下总的看法来编写:

(a) 社会发展——特别是根除贫穷、创造就业机会和加强社会融合——应是我们当前的一项重大优先事项；

(b) 基于在国家和国际级别的团结对人的保障是国际社会的一个主要目标；

(c) 在全球社会，社会问题正在加剧；社会冲突不断；不平等和贫穷普遍存在；处处是对暴力的忧虑，在许多社会，广大阶层正经历着强烈的排斥意识；失业日增；在许多社会，社会融合遇到困难。世界首脑会议须处理这些问题；

(d) 社会发展是整体过程的一个层面，需要国家和国际舞台所有行为者的有力参与。个人、民治社会、私人企业、组织和机构、公营机构和国家、负有不同任务和责任的区域和国际组织，在改进人间条件方面都有可以发挥的作用。国家行动和国际合作应是相辅相成的；

(e) 对世间人事需要有道德观，要以对话和容忍取代暴力，人的尊严是中心价值，人间条件的精神、物质和文化层面须在自由和民主的环境中和谐发展；

4. 又决定宣言草案应：

(a) 分为三部分：对首脑会议的共同挑战；一套目标、原则和政策，构成应由所有有关行为者执行的战略；明白表示的承诺、后续行动和责任；

(b) 确信人民的福祉在所有方面都应是国家和国际级别一切政策和措施的理论根据和最终目标；

(c) 表现对世界事务和对人类前景的共同看法，在这一前景中，合作关系和追求共同利益联系着社会发展、生活水平的改善和冲突的解决；

(d) 展开对发展和人类社会进展的一些概念和政策方针的重大改变；

(e) 简洁而表明共同价值、目标和政策以及需要交换意见和学习彼此的经验；

(f) 回顾过去通过各项国际文书、公约和宣言所作的承诺；

5. 还决定行动纲领草案应：

(a) 分为五部分：社会发展的一个有利的经济和全球环境；根除贫穷；扩大生产就业；增强社会融合；联合国系统、包括其财政机构的作用；

(b) 反映出减轻和消除贫穷、创造生产性和实用的就业以及通过自由、共同价值和不歧视来实现社会融合,是社会进展的各个相关方面,需要各种不同的措施和政策,包括在国内和各国之间可持续的经济增长、收入和机会的公平分配,法治和民主体制的发展;

(c) 基于适用于所有社会的共同原则和基本价值,同时确认各项政策应调整适合国家情况,社会发展的主要责任是在国家一级;

(d) 确定各国政府、民治社会、区域组织和国际社会应采取的具体行动,包括可能的数量指标;

(e) 正视最不发达国家和非洲的全面发展问题以及经济和社会政治结构发生变化的国家的具体困难;

(f) 简洁拟订,并在各节讨论实现有关三个核心问题的目标所必需的主要优先行动;

(g) 顾及最近有关专题会议如世界儿童问题首脑会议、联合国环境与发展会议、世界人权会议以及即将来临的重大活动包括国际人口与发展会议和第四次妇女问题世界会议的目标和指标;

6. 注意到大会确定由首脑会议审议并在本决定及其附件(次序与大会决议中不同)中提出的三个核心问题是社会发展的基本方面,具有具体特性,在不同社会和区域程度有所不同;

7. 还决定在编写世界首脑会议的成果草案时,秘书长应除其他外,顾及本决定附件内所载秘书处对问题和要点的摘要。

- - - - -